MOM - C-24. - 4926

APP		M FOR ASSISTANCE आवेदन प्रारूप	(Healt) (स्वास्थय			Koshika	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	M/0/25	Building block of life.					
NAME OF APPLICANT : SHIPE SE THE GUOLOLI			AGE-YEARS SHE THE SEX FROM		SEX लिंग		
FATHER S/SPOUSE S पिता/कटुम्म का नाम	NAME: ROAL	Prigrand. So	Han Sin	1		WE VOYEN	
shahi	and hours	ANENT RESIDENCE ADDRESS	d Kana	1388	inke,	PASTE PHOTO HERE SHOP	
OCCUPATION :	Home on	when a		CMAR	RIED (Rails	l त) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCO बुल वार्षिक आप	ME: 40,0				ech Proof of १य का साक्ष्य		
PAN No. स्थाई सम्रता सं ARE YOU AN INCOME ≢पा आप आप कर दाता	ভা L TAX ASSESSEE (Tick	whichever is applicable): र सही का निशान लगाये।	Yes/N				
			MILY DETAILS परिवा				
Sr. No. क्रम संख्या	Name	of Family Member	Age (Years)	G	ender	Relation with Applicant	
B4 409		के सुरस्यों का नाम	30	उम् (वर्ष) लिंग 30 M		आवेदक के साथ सम्बध SON .	
<b>8</b>	14	athina	9 6		M	Son	
W.							
		BASIS for REQUESTING ASS सहायता के लिये विनति		never is a	oplicable)		
(Attach Card Copy) (Attach Certificat गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आप वर्ग प्रम		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आप वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की क्षणा प्री: संलग्न करें	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रयाण पत्र की साया प्रति संसम्प करे।		y)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
			REQUESTING ASSIS			Mary and agree	
Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached						TERMS	
क्रम संख्या	भगवास/डॉक्टर से जारों की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न भिरादमावदार						
	RIE SENILI CATALICE						
	73			8.			
	surgery RIS 15765 With Pring 1814 an						
		ASSISTANCE BEING AVAILED I	or SAME "PURPOSE	from OT	HER SOURC	ES	
Sr. No.		इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य NAME of OTHER SOURC अन्य स्थोत का नाम		स्वीत से दि		of ASSISTANCE BEING AVAILED	
क्रम संस्था			Jo	ली गई सहायता छत्री			
		DISCZ		doc	00 1		
					,		

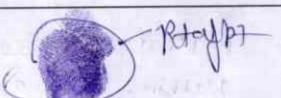
## DECLARATION by APPLICANT: आयेरक द्वार योगना पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी कानकारी के अनुसार मान्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असस्य प्रया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो महत्यात गरिर "कोशिका फाउन्डेशन", मे जी जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राक्त्य में बार गया है।
- 3) में पुष्ट करत हूँ कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस तरिश का आँशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT ( strick grt witt)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे को साम लगाकर, में (आगंदक) अपने सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडरान और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फाटा और जो विवरण इस प्रयत्न में कोशित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, कावना/या दूसरे उद्देश्य से बुढी गांतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी इसार माध्यम से प्रमारित करने के लिए "कोशिका फाउंडेंसन" व न्याकी अधिकृत है।
- 2) में (आवंदाक) इस बात से सहयह हूँ कि मेस नाम, जा, फोटो और विकरण जो कि सतामता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कॉशाका" प्राप्त उसके न्यासियों कर निर्णय जीत्व और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :



## AGREEMENT by HOSPITAL (EFFICIE DU SUR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

(Hospital) hereby affirm is accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी को ओर से भागले रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ले व्हांसान और न ही भविष्य में निर्तिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वांत से उका रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कॉरिका फाउन्हेंशन" हो सिकारिया/विनित उका के सम्बंध में "कॉरिका फाउन्हेंशन" होएं सहायता विनित ऑशिकासकल हेंगु मन्तुर नहीं किया जाता है जो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय स्वद उका रोगी/मामले हेंतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता कंवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा पी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई एवाब नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाब सुरक्षा और अने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR स्वीकृती के लिए	The state of the s			
Date of Surgery ऑफ्टेशन की तारीख	(Name of Dr. & Regn No. was 30.746	Dr. Shroll Sahadava Hospith Sahadava (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) गुम द पर इस्पतान अधिकृत अधिकारी			
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FO	UNDATION ञान्तरिक उपयोग हेत्			
SIGN	ATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी हस्ताक्षर 2			
8	efergel	ect.			